

**Office de surveillance des activités
en matière de sécurité nationale et
de renseignement**

2022–2023

Plan ministériel

Le très honorable Justin Trudeau
Premier ministre du Canada

Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada

Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement
2022–2023 Plan ministériel

Titre en anglais : Departmental Plan 2022–23

Également accessible en ligne : <https://nsira-ossnr.gc.ca/fr/>

No de cat. : PS106-6F-PDF

ISSN : 2563-0342

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, 2022

Table des matières

De la part du directeur exécutif	1
Aperçu de nos plans.....	3
Responsabilités essentielles : résultats et ressources prévus et principaux risques	5
Services internes : résultats prévus.....	13
Dépenses et ressources humaines prévues	15
Dépenses prévues	15
Ressources humaines prévues.....	17
Budget des dépenses par crédit voté.....	17
État des résultats condensé prospectif	17
Renseignements ministériels	19
Profil organisationnel	19
Raison d'être, mandat et rôle : composition et responsabilités	19
Contexte opérationnel.....	19
Cadre de présentation de rapports	19
Renseignements connexes sur le répertoire des programmes	20
Tableaux de renseignements supplémentaires	20
Dépenses fiscales fédérales	20
Coordonnées de l'organisation.....	20
Annexe : définitions	21
Notes en fin d'ouvrage	25

De la part du directeur exécutif

C'est un grand plaisir de vous présenter le Plan ministériel de 2022–2023 de l'Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement (OSSNR ou Office). Le présent rapport décrit nos activités, nos priorités et nos résultats attendus pour l'exercice 2022–2023.

Au cours des deux dernières années, l'OSSNR a mis l'accent sur la réussite et l'efficacité de la transition vers une organisation beaucoup plus grande au mandat beaucoup plus vaste, tout en veillant à la normalisation et à la modernisation des processus qui sous-tendent ses activités. L'Office a vu son effectif croître et son expertise technique et professionnelle se renforcer.

En 2022–2023, nous mettrons en œuvre le nouveau plan d'examen triennal de l'OSSNR, qui prévoit des examens élargis et plus complexes au fur et à mesure que nous nous familiarisons avec les activités des ministères et organismes qui font l'objet de nos examens depuis peu. Cela comprend l'examen des activités menées en vertu des pouvoirs conférés par la *Loi de 2017 sur la sécurité nationale* et de celles qui touchent les technologies et la collecte de données.

Au cours de la prochaine année, nous continuerons de mettre en œuvre notre nouveau processus lancé en 2021 pour le traitement des plaintes du public et les enquêtes connexes. L'OSSNR a consulté de nombreux intervenants clés pour concevoir ce nouveau processus, qui vise à rendre notre service d'enquête sur les plaintes plus accessible et plus rapide.

Alors que nous continuons de renforcer nos activités en 2022–2023, notre priorité demeure la santé et la sécurité de notre personnel. Parmi nos initiatives prévues, mentionnons notre expansion vers un deuxième emplacement, le recrutement d'employés dans tous les secteurs d'activité et le soutien au personnel et aux membres de l'OSSNR. En plus de miser sur nos réussites et de maintenir des objectifs organisationnels ambitieux, nous continuerons de mettre l'accent sur la diversité et l'inclusion en milieu de travail, notamment en élaborant une stratégie d'équité en matière d'emploi.

Je tiens à remercier le personnel et les membres de l'OSSNR. Ils font preuve de dévouement et de résilience et ils visent l'excellence. Je me réjouis à l'idée de participer avec eux à la croissance de l'OSSNR.

John Davies
Directeur général

Aperçu de nos plans

Au cours de la prochaine année, l'OSSNR poursuivra son ambitieux programme d'examen.

Voici en quoi cela consiste :

- ▶ des examens obligatoires liés au Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS), au Centre de la sécurité des télécommunications (CST), à la *Loi sur la communication d'information ayant trait à la sécurité du Canada* et aux directives du gouverneur en conseil en vertu de la *Loi visant à éviter la complicité dans les cas de mauvais traitements infligés par des entités étrangères*;
- ▶ des examens d'activités entreprises en vertu des nouveaux pouvoirs accordés aux institutions fédérales en vertu de la *Loi de 2017 sur la sécurité nationale*;
- ▶ des examens d'activités touchant principalement les technologies et la collecte de données.

L'OSSNR continuera également d'approfondir sa connaissance des ministères et des organismes qui ne faisaient pas l'objet d'un examen par des experts auparavant, notamment en menant des examens interorganismes.

Après un vaste exercice de consultation auprès des principaux intervenants et l'élaboration de nouvelles règles de procédure en 2021, l'OSSNR se concentrera également sur la mise en œuvre de son nouveau modèle d'enquête sur les plaintes. L'objectif de l'Office est d'améliorer l'accès à la justice pour les plaignants et de veiller à ce que les enquêtes sur les plaintes soient menées en temps opportun.

La santé et le bien-être des employés sont essentiels au succès de l'organisation. À cet égard, l'OSSNR continuera de prendre des mesures pour protéger la santé physique et mentale de ses employés et contribuer à réduire le stress causé par la pandémie. L'OSSNR mettra l'accent sur l'adoption d'initiatives visant à améliorer le milieu de travail et le bien-être des employés ainsi qu'à atteindre les objectifs de la fonction publique fédérale en ce qui a trait à la diversité, à l'inclusion et à l'équité en matière d'emploi.

Pour de plus amples renseignements sur les plans de l'OSSNR, consulter la section « Responsabilités essentielles : résultats et ressources prévus et principaux risques » du présent plan.

Responsabilités essentielles : résultats et ressources prévus et principaux risques

La présente section renferme de l'information sur les ressources et les résultats prévus de l'organisation pour chacune de ses responsabilités essentielles. Elle contient également des renseignements sur les principaux risques liés à l'atteinte de ces résultats.

Examens de la sécurité nationale et du renseignement et enquêtes sur les plaintes

Description

L'OSSNR surveille les activités du gouvernement du Canada en matière de sécurité nationale et de renseignement pour déterminer si elles sont légales, raisonnables et nécessaires. Il enquête sur les plaintes du public qui se rapportent aux activités du SCRS et du CST ou aux activités de sécurité nationale de la Gendarmerie Royale du Canada (GRC), ainsi que sur certaines autres plaintes liées à la sécurité nationale. Cet examen indépendant permet de renforcer le cadre de responsabilisation applicable aux activités de sécurité nationale et de renseignement qui sont réalisées par les institutions du gouvernement du Canada, en plus de préserver la confiance du public à cet égard.

Faits saillants de la planification

Examens

À l'appui de ce résultat, l'OSSNR continuera de mettre en œuvre un ambitieux programme d'examen en 2022–2023. Il examinera les activités du SCRS et du CST afin de fournir aux ministres responsables et au public canadien une évaluation éclairée de ces activités, notamment leur caractère légal, raisonnable et nécessaire. L'OSSNR s'appuiera également sur les connaissances qu'il a acquises des ministères et organismes, comme la GRC, l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC), Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadiennes. Grâce à ces connaissances, l'OSSNR veillera à ce que les activités de sécurité nationale ou de renseignement de ces organisations soient examinées de manière indépendante. L'OSSNR s'est engagé à transcender les vases clos qui ont caractérisé l'examen de la sécurité nationale et « suivra le cours » d'une activité entre les organismes pour s'assurer que ses évaluations reflètent l'approche complexe et intégrée que le Canada adopte en matière de sécurité nationale.

L'OSSNR s'engage à faire en sorte que son programme d'examen reste réactif et d'actualité. En 2022–2023, afin d'éclairer la révision à venir de la *Loi de 2017 sur la sécurité nationale*, l'OSSNR se concentrera sur l'examen des activités effectuées en vertu des pouvoirs accordés par cette loi. Pour le SCRS, il s'agit notamment de la collecte et de l'utilisation d'ensembles de données et de la mise en œuvre d'un cadre pour la justification des activités qui contreviennent à

la loi et qui sont menées par des employés désignés dans des circonstances particulières dans le cadre de leurs fonctions. Pour le CST, cela comprendra la conduite de cyberopérations actives et défensives. Parmi les autres examens de l'OSSNR qui fourniront de l'information à cet égard, mentionnons les examens annuels de la *Loi sur la communication d'information ayant trait à la sécurité du Canada*, des directives du gouverneur en conseil en vertu de la *Loi visant à éviter la complicité dans les cas de mauvais traitements infligés par des entités étrangères* et des mesures prises par le SCRS pour réduire les menaces à la sécurité du Canada.

L'OSSNR continuera d'approfondir ses connaissances sur les institutions de sécurité nationale en menant des examens touchant le financement du terrorisme, l'ingérence étrangère et la cybersécurité. L'Office utilisera pleinement ses pouvoirs pour suivre le fil de l'information de multiples organisations en procédant à l'examen de la collaboration entre le SCRS et le CST, des mesures prises par le SCRS et la GRC pour contrer les menaces posées par des extrémistes violents à caractère idéologique et de l'utilisation de sources humaines par divers ministères et organismes.

Enfin, l'OSSNR se concentrera sur certains examens axés sur les technologies et les flux de données, y compris la collecte et l'utilisation de renseignements de source ouverte au ministère de la Défense nationale, le cycle de vie de l'information recueillie par le SCRS en vertu d'un mandat et les pratiques de la conservation de renseignements électromagnétiques par le CST. L'OSSNR mettra à profit son expertise technologique interne et externe pour mener ces examens.

Sensibilisation et collaboration

L'Office continuera de collaborer avec les intervenants communautaires pour comprendre leurs préoccupations au chapitre de la sécurité nationale et des activités de renseignement. Il continuera également de publier proactivement des versions non classifiées de ses rapports tout au long de l'année, ainsi que des renseignements sur ses plans et ses processus. Le rapport annuel continuera de résumer les conclusions et les recommandations de l'examen de l'OSSNR dans leur contexte, en situant ces éléments dans une analyse plus large des principales tendances et des grands enjeux que l'OSSNR a observés au cours de l'année. L'OSSNR terminera une mise à jour complète de son processus et de ses procédures d'examen et collaborera avec les entités visées pour les appliquer à tous les examens qui débutent ou qui en sont aux premières étapes.

En 2022–2023, l'OSSNR continuera de tirer parti des relations étroites qu'il a établies avec le Comité des parlementaires sur la sécurité nationale et le renseignement et le Commissariat à la protection de la vie privée du Canada. Il coordonnera ses activités pour s'assurer que l'examen est efficace et exhaustif et évite un dédoublement inutile des efforts.

L'Office tisse également des liens étroits avec ses équivalents internationaux. Il continuera de siéger au Conseil de surveillance et d'examen du renseignement du Groupe des cinq (FIORC),

qui rassemble des représentants des organismes d'examen du Canada, des États-Unis, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et du Royaume-Uni. L'OSSNR participera à la conférence annuelle du FIORC à l'automne 2022. De plus, l'OSSNR participera aux groupes de travail du FIORC, dont le but est de se réunir régulièrement pour discuter de sujets d'intérêt commun, comme l'incidence des nouvelles technologies, les enquêtes sur les plaintes du public et l'accès à l'information dont disposent les ministères visés par les examens. L'OSSNR entend également renouveler ses efforts pour créer de nouveaux partenariats avec d'autres organismes d'examen internationaux.

Enquêtes sur les plaintes

En 2022–2023, l'OSSNR renforcera également la responsabilité des institutions et accroîtra la confiance du public en garantissant la cohérence, la qualité et la rapidité des enquêtes sur les plaintes liées à la sécurité nationale. L'enquête indépendante sur les plaintes joue un rôle essentiel dans le maintien de la confiance du public à l'égard des institutions de sécurité nationale du Canada. En 2022–2023, l'OSSNR continuera d'offrir un processus de règlement informel en complément au processus d'enquête pour donner suite aux plaintes. L'OSSNR appliquera ses nouvelles règles de procédure pour promouvoir l'accessibilité, la rapidité et l'efficacité des enquêtes sur les plaintes. Enfin, l'OSSNR établira de nouvelles normes de service pour les enquêtes sur les plaintes.

Analyse comparative entre les sexes plus

En 2022–2023, le Comité consultatif sur la diversité, l'inclusion et l'équité en matière d'emploi de l'OSSNR examinera ses politiques, ses programmes et ses procédures internes ainsi que son modèle de prestation de services externes dans l'optique de l'inclusion, de la diversité et de l'équité, et fournira des conseils à ce sujet.

Pour ce qui est de l'exécution des programmes, l'OSSNR travaille en étroite collaboration avec son partenaire, la Commission civile d'examen et de traitement des plaintes relatives à la GRC, afin d'élaborer des stratégies pour la collecte, l'analyse et l'utilisation de données démographiques et raciales dans le cadre du traitement des plaintes. Cette initiative vise à améliorer l'accès à la justice grâce à une sensibilisation accrue et à une meilleure compréhension du processus d'enquête. L'objectif est également de documenter les différents groupes raciaux parmi les plaignants civils et de vérifier :

- ▶ s'il existe des disparités raciales importantes;
- ▶ s'il existe des différences raciales en ce qui concerne les types de plaintes déposées contre des membres d'organismes de sécurité nationale en fonction de différents groupes;
- ▶ la fréquence des plaintes associées à des allégations de partialité raciale ou autre;
- ▶ si les résultats des enquêtes sur les plaintes varient selon le groupe racial;

- ▶ si la satisfaction des plaignants civils quant au processus d'enquête de l'OSSNR varie également selon le groupe racial.

Le programme d'examens planifiés et continus de l'OSSNR tient également compte de la possibilité que des activités de sécurité nationale et de renseignement entraînent une disparité des résultats pour des groupes minoritaires. L'examen continu des pratiques de ciblage de l'Agence des services frontaliers du Canada ainsi que du recours à la biométrie dans un contexte de sécurité nationale et de renseignement consiste notamment à évaluer l'incidence de ces activités sur divers groupes.

Du point de vue organisationnel, le Comité consultatif sur la diversité, l'inclusion et l'équité en matière d'emploi continuera également de s'engager auprès du personnel de l'OSSNR sur le plan de la discrimination systémique et du racisme au moyen de séminaires et d'activités d'apprentissage. L'objectif est de créer un environnement dans lequel tous les employés se sentent à l'aise et n'hésiteront pas à participer aux discussions sur des questions liées à la lutte contre le racisme, à la diversité et à l'inclusion.

De plus, l'OSSNR élabore pour ses employés un processus d'auto-identification qui lui permettra de façonner ses stratégies de dotation et d'équité en matière d'emploi de manière à accroître la représentation et à s'assurer que son effectif reflète la diversité de la population canadienne.

Expérimentation

Compte tenu des fonctions et des responsabilités de l'OSSNR, l'organisation ne se livre à aucune activité d'expérimentation.

Principaux risques

La capacité de l'OSSNR d'accéder aux renseignements nécessaires à son travail et de s'entretenir avec les intervenants concernés, dans le but de comprendre les politiques, les activités et les problèmes actuels, est étroitement liée à la capacité des organisations ayant fait l'objet d'un examen de répondre aux demandes de l'OSSNR. Le manque de ressources de ces organisations pourrait continuer de s'aggraver l'année prochaine en raison des perturbations découlant de la pandémie de COVID-19. Cela risque d'entraver la capacité de l'OSSNR de s'acquitter rapidement de son mandat. L'OSSNR atténue ce risque en assurant une communication claire au sujet des demandes de renseignements et en établissant des priorités d'examen.

Les précautions de distanciation physique causées par la pandémie de COVID-19 seront probablement toujours nécessaires en 2022–2023. Même si l'OSSNR a investi dans la technologie ainsi qu'adapté et élargi ses espaces de bureau pour répondre à ces exigences, la

pandémie pourrait tout de même l'empêcher d'accomplir son mandat en temps opportun et l'obliger de réduire la fréquence et l'éventail de ses activités de sensibilisation. L'Office continuera d'innover et de s'adapter pour mener ses activités et, au besoin, de communiquer virtuellement avec les intervenants, les ministères et les organismes.

Résultats prévus pour les examens de la sécurité nationale et du renseignement et les enquêtes sur les plaintes

Le tableau ci-dessous présente, pour la responsabilité essentielle, les examens de la sécurité nationale et du renseignement et les enquêtes sur les plaintes, les résultats prévus, les indicateurs de résultats, les cibles et les dates cibles pour l'exercice 2022–2023 ainsi que les résultats réels des trois derniers exercices pour lesquels des résultats réels sont disponibles.

Résultat ministériel	Indicateur de résultat ministériel	Cible	Date d'atteinte de la cible	Résultat réel 2018–2019	Résultat réel 2019–2020	Résultat réel 2020–2021
Les ministres et les Canadiens sont informés si les activités de sécurité nationale et de renseignement réalisées par les institutions du gouvernement du Canada sont légales, raisonnables et nécessaires	Tous les examens obligatoires sont réalisés chaque année	100 % des examens obligatoires sont effectués	Décembre 2022	Sans objet (S.O)	S.O	S.O
	Les activités de sécurité nationale ou de renseignement d'au moins cinq ministères ou organismes sont examinées chaque année	Au moins une activité de sécurité nationale ou de renseignement fait l'objet d'un examen dans au moins cinq ministères ou organismes chaque année	Décembre 2022	S.O	S.O	S.O
	Toutes les activités de sécurité nationale ou de renseignement jugées hautement prioritaires approuvées par les membres sont examinées tous les trois ans	100 % des examens sont effectués sur une période de trois ans; au moins 33 % sont effectués chaque année	Décembre 2022	S.O	S.O	S.O
Les plaintes liées à la sécurité nationale font l'objet d'une enquête indépendante en temps opportun	Pourcentage des enquêtes réalisées dans le respect des normes de service de l'OSSNR	90 %	Mars 2023	S.O	S.O	S.O

*Puisque l'OSSNR a été créé le 12 juillet 2019, aucune donnée comparative n'est fournie pour 2017–2018 et 2018–2019. Les résultats réels pour 2019–2020 ne sont pas disponibles, car le nouveau cadre ministériel des résultats dans le transfert du Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité (CSARS) à l'OSSNR était en cours d'élaboration. Ce nouveau cadre sert à mesurer les résultats obtenus à partir de 2021–2022 et à rendre compte à cet égard.

Les renseignements sur les ressources financières, les ressources humaines et le rendement liés au répertoire des programmes de l'OSSNR sont accessibles dans l'[InfoBase du GC](#)ⁱ.

Dépenses budgétaires prévues pour les examens de la sécurité nationale et du renseignement et les enquêtes sur les plaintes

Dépenses budgétaires 2022–2023 (telles qu'elles sont indiquées dans le Budget principal des dépenses)	Dépenses prévues 2022–2023	Dépenses prévues 2023–2024	Dépenses prévues 2024–2025
10 756 818	10 756 818	10 757 687	10 757 687

Les renseignements sur les ressources financières, les ressources humaines et le rendement liés au répertoire des programmes de l'OSSNR sont accessibles dans l'[InfoBase du GCⁱⁱ](#).

Ressources humaines prévues pour les examens de la sécurité nationale et du renseignement et les enquêtes sur les plaintes

Nombre d'équivalents temps plein prévus 2022–2023	Nombre d'équivalents temps plein prévus 2023–2024	Nombre d'équivalents temps plein prévus 2024–2025
69,0	69,0	69,0

Les renseignements sur les ressources financières, les ressources humaines et le rendement liés au répertoire des programmes de l'OSSNR sont accessibles dans l'[InfoBase du GCⁱⁱⁱ](#).

Services internes : résultats prévus

Description

Les services internes sont les services fournis au sein d'un ministère afin qu'il puisse respecter ses obligations et exécuter ses programmes. Les dix catégories de services internes sont les suivantes :

- services de gestion et de surveillance;
- services des communications;
- services juridiques;
- services de gestion des ressources humaines;
- services de gestion des finances;
- services de gestion de l'information;
- services de technologie de l'information;
- services de gestion des biens immobiliers;
- services de gestion du matériel;
- services de gestion des acquisitions.

Faits saillants de la planification

Alors qu'il entame sa troisième année d'activité, l'OSSNR continuera de prendre des mesures pour s'assurer que les ressources sont déployées de la manière la plus efficace possible et que ses structures, outils et processus opérationnels et administratifs visent toujours l'accomplissement de ses priorités.

Les employés de l'OSSNR sont le moteur de ses activités. Comme leur santé et leur bien-être sont essentiels au succès de l'organisation, plusieurs initiatives axées sur la santé en milieu de travail et le bien-être des employés constitueront une priorité permanente.

Afin d'attirer et de retenir les talents, l'OSSNR poursuivra ses initiatives visant à définir sa vision, ses valeurs, sa culture et sa marque. L'Office collaborera avec ses employés pour établir un cadre de travail hybride et des programmes de gestion des talents et de la carrière.

L'OSSNR a défini et publié un plan d'action visant à soutenir les objectifs de la fonction publique fédérale liés à l'équité en matière d'emploi, à la diversité et à l'inclusion. En 2022–2023, l'Office accélérera ses efforts à ce chapitre.

S'il n'est pas retardé davantage par la pandémie, l'OSSNR entend terminer ses investissements dans les locaux, l'infrastructure et les systèmes au cours de 2022–2023 et évaluer sa conformité avec les politiques et les directives des organismes centraux.

Dépenses budgétaires prévues pour les services internes

Dépenses budgétaires 2022–2023 (telles qu'elles sont indiquées dans le Budget principal des dépenses)	Dépenses prévues 2022–2023	Dépenses prévues 2023–2024	Dépenses prévues 2024–2025
17 493 858	17 493 858	7 701 336	7 701 042

Ressources humaines prévues pour les services internes

Nombre d'équivalents temps plein prévus 2022–2023	Nombre d'équivalents temps plein prévus 2023–2024	Nombre d'équivalents temps plein prévus 2024–2025
31,0	31,0	31,0

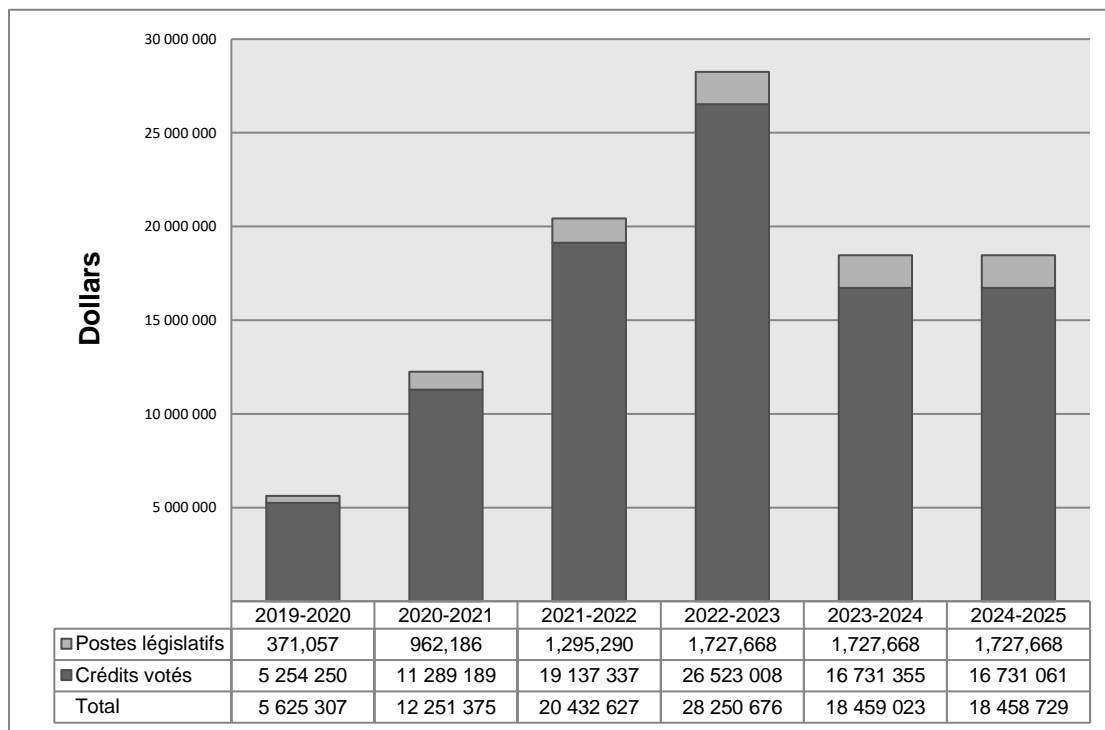
Dépenses et ressources humaines prévues

Cette section donne un aperçu des dépenses et des ressources humaines du ministère prévues pour les trois prochains exercices et compare les dépenses prévues pour l'exercice 2022–2023 avec les dépenses réelles pour l'exercice en cours et l'exercice précédent.

Dépenses prévues

Dépenses ministérielles de 2019–2020 à 2024–2025

Le graphique ci-dessous présente les dépenses prévues (votées et législatives) au fil du temps.



Pour les exercices 2019–2020 et 2020–2021, les dépenses indiquées sont les dépenses réelles telles qu'elles figurent dans les Comptes publics, tandis que les dépenses associées à l'exercice 2021–2022 sont les prévisions pour l'exercice en cours. Pour les exercices 2022–2023 à 2024–2025, les dépenses illustrées sont les dépenses prévues.

Les dépenses de 12,2 millions de dollars en 2020–2021 ont augmenté de 6,6 millions de dollars (118 %) par rapport à 2019–2020. L'augmentation est attribuable au fait que l'OSSNR a été créé en juillet 2019, de sorte que les dépenses réelles pour 2019–2020 reflètent une partie de l'exercice seulement. Les dépenses prévues en 2021–2022 sont plus élevées que les dépenses de 2020–2021, soit 8,2 million de dollars (67 %) de plus, principalement en raison d'une

augmentation de l'effectif et des investissements limités dans les locaux, l'infrastructure et les systèmes.

Nous prévoyons que les dépenses augmenteront de 7,8 millions de dollars (38 %) en 2022–2023 par rapport à 2021–2022. Cette augmentation prévue est principalement attribuable à un report de fonds qui vise à harmoniser le financement avec la réalisation de projets retardés par la pandémie. Les dépenses devraient diminuer de 9,8 millions de dollars (35 %) en 2023–2024, principalement en raison de l'achèvement prévu du projet d'expansion des bureaux en 2022–2023. Les dépenses devraient encore rester les mêmes en 2024–2025 de 2023–2024.

Sommaire de la planification budgétaire pour les responsabilités essentielles et les services internes (en dollars)

Le tableau ci-dessous présente des renseignements sur les dépenses pour chaque responsabilité essentielle de l'OSSNR et pour ses services internes pour 2022–2023 et les autres exercices pertinents.

Responsabilités essentielles et services internes	Dépenses réelles 2019–2020	Dépenses réelles 2020–2021	Prévisions des dépenses 2021–2022	Dépenses budgétaires 2022–2023 (telles qu'elles sont indiquées dans le Budget principal des dépenses)	Dépenses prévues 2022–2023	Dépenses prévues 2023–2024	Dépenses prévues 2024–2025
Examens de la sécurité nationale et du renseignement et enquêtes sur les plaintes	3 009 066	5 607 796	8 074 229	10 756 818	10 756 818	10 757 687	10 757 687
Total partiel	3 009 066	5 607 796	8 074 229	10 756 818	10 756 818	10 757 687	10 757 687
Services internes	2 616 241	6 643 579	12 358 398	17 493 858	17 493 858	7 701 336	7 701 042
Total	5 625 307	12 251 375	20 432 627	28 250 676	28 250 676	18 459 023	18 458 729

Puisque l'OSSNR a été créé le 12 juillet 2019, aucune donnée comparative n'est fournie pour les années précédentes. Les chiffres indiqués pour 2019–2020 portent sur la période de rapport comprise entre le 12 juillet 2019 et le 31 mars 2020.

Ressources humaines prévues

Le tableau ci-dessous présente des renseignements sur les ressources humaines, en équivalents temps plein (ETP), pour chaque responsabilité essentielle de l'OSSNR et pour ses services internes pour 2022–2023 et les autres exercices pertinents.

Sommaire de la planification des ressources humaines pour les responsabilités essentielles et les services internes

Responsabilités essentielles et services internes	Équivalents temps plein réels 2019–2020	Équivalents temps plein réels 2020–2021	Prévisions d'équivalents temps plein 2021–2022	Équivalents temps plein prévus 2022–2023	Équivalents temps plein prévus 2023–2024	Équivalents temps plein prévus 2024–2025
Examens de la sécurité nationale et du renseignement et enquêtes sur les plaintes	17,5	37,8	53,3	69,0	69,0	69,0
Total partiel	17,5	37,8	53,3	69,0	69,0	69,0
Services internes	11,2	21,7	25,9	31,0	31,0	31,0
Total	28,7	59,5	79,2	100,0	100,0	100,0

Puisque l'OSSNR a été créé le 12 juillet 2019, aucune donnée comparative n'est fournie pour les années précédentes. Les chiffres indiqués pour 2019–2020 portent sur la période de rapport comprise entre le 12 juillet 2019 et le 31 mars 2020.

Budget des dépenses par crédit voté

Des renseignements sur les crédits de l'OSSNR sont accessibles dans le [Budget principal des dépenses 2022–2023](#)^{iv}.

État des résultats condensé prospectif

L'état des résultats condensés prospectifs donne un aperçu des opérations de l'OSSNR de 2021–2022 à 2022–2023.

Les montants des prévisions et les montants prévus dans le présent état des résultats ont été préparés selon la méthode de comptabilité d'exercice. Les montants des prévisions et les montants prévus qui sont présentés dans d'autres sections du plan ministériel ont été établis selon la méthode de comptabilité axée sur les dépenses. Les montants peuvent donc différer.

Un état des résultats prospectif plus détaillé et des notes afférentes, notamment un rapprochement des coûts de fonctionnement nets et des autorisations demandées, se trouvent sur le [site Web](#) de l'OSSNR.

État des résultats condensé prospectif pour l'exercice se terminant le 31 mars 2023 (en dollars)

Renseignements financiers	Prévisions des résultats 2021–2022	Résultats prévus 2022–2023	Écart (résultats prévus 2022–2023 moins prévisions des résultats 2021–2022)
Total des dépenses	21 850 048	28 625 397	6 755 349
Total des revenus	-	-	-
Coût de fonctionnement net avant le financement du gouvernement et les transferts	21 850 048	28 625 397	6 775 349

L'écart entre les résultats prévus pour 2022–2023 et les prévisions des résultats de 2021–2022 s'explique principalement par des dépenses prévues pour la réalisation de projets de locaux, d'infrastructures et de systèmes.

Renseignements ministériels

Profil organisationnel

Ministre de tutelle : Le très honorable Justin Trudeau, premier ministre du Canada

Administrateur général : John Davies, directeur exécutif

Portefeuille ministériel : Bureau du Conseil privé

Instruments habilitants : *Loi sur l'Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement*^{vi}

Année d'incorporation ou de création : 2019

Raison d'être, mandat et rôle : composition et responsabilités

Des renseignements sur la raison d'être, le mandat et le rôle de l'OSSNR se trouvent dans le [site Web](#)^{vii} de l'agence.

Contexte opérationnel

Des renseignements sur le contexte opérationnel se trouvent dans le [site Web](#)^{viii} de l'OSSNR.

Cadre de présentation de rapports

Le cadre ministériel des résultats et le répertoire des programmes approuvés de l'OSSNR pour 2022–2023 sont illustrés ci-dessous.

Responsabilité essentielle: Surveillance des activités en matière de sécurité nationale et enquêtes sur les plaintes			
Cadre ministériel des résultats	Les ministres et les Canadiens sont informés si les activités de sécurité nationale et de renseignement réalisées par les institutions du gouvernement du Canada sont légales, raisonnables et nécessaires	<p>Indicateur: Tous les examens obligatoires sont réalisés chaque année</p> <p>Indicateur: Les activités de sécurité nationale ou de renseignement d'au moins cinq ministères ou organismes sont examinées chaque année</p> <p>Indicateur: Toutes les activités de sécurité nationale ou de renseignement jugées hautement prioritaires par les membres sont examinées tous les trois ans</p>	Services internes
	Les plaintes liées à la sécurité nationale font l'objet d'une enquête indépendante en temps utile	<p>Indicateur: Pourcentage des enquêtes réalisées dans le respect des normes de service de l'OSSNR</p>	
	Répertoire des programmes	Programme: Surveillance des activités de sécurité nationale et de renseignement et enquêtes sur les plaintes	

Renseignements connexes sur le répertoire des programmes

Des renseignements sur les dépenses prévues, les ressources humaines et les résultats liés au répertoire des programmes de l'OSSNR sont accessibles dans l'[InfoBase du GC](#)^{ix}.

Tableaux de renseignements supplémentaires

Les tableaux de renseignements supplémentaires ci-dessous sont accessibles sur le [site Web](#) de l'OSSNR^x.

- ▶ Analyse comparative entre les sexes plus;

Dépenses fiscales fédérales

Le plan ministériel de l'OSSNR ne comprend pas de renseignements sur les dépenses fiscales.

Les mesures fiscales relèvent du ministre des Finances. Le ministère des Finances Canada publie chaque année des estimations et des projections du coût des dépenses fiscales fédérale dans le [Rapport sur les dépenses fiscales fédérales](#)^{xi}. Ce rapport fournit aussi des renseignements généraux détaillés sur les dépenses fiscales, y compris les objectifs, les renseignements historiques et les renvois aux programmes des dépenses fédéraux connexes, ainsi que sur les évaluations fiscales, les rapports de recherche et les analyses comparatives entre les sexes plus.

Coordonnées de l'organisation

Adresse postale

[Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement](#)^{xii}
C.P. 2430, succursale « D »
Ottawa (Ontario) K1P 5W5

Numéro(s) de téléphone : Le numéro de téléphone est temporairement désactivé.

Numéro(s) de télécopieur : Le numéro de télécopieur est temporairement désactivé.

Adresse(s) de courriel : info@nsira-ossnr.gc.ca

Site(s) Web : <https://nsira-ossnr.gc.ca/fr/>

Annexe : définitions

analyse comparative entre les sexes plus (ACS Plus) (gender-based analysis plus [GBA Plus])

Approche analytique qui sert à évaluer les répercussions potentielles des politiques, des programmes et des initiatives sur les femmes, les hommes et les personnes de divers genres en tenant compte de multiples facteurs, qui incluent la race, l'ethnicité, la religion, l'âge ainsi que les déficiences physiques et intellectuelles.

cadre ministériel des résultats (departmental results framework)

Cadre qui comprend les responsabilités essentielles du ministère, les résultats ministériels et les indicateurs de résultat ministériel.

cible (target)

Niveau mesurable du rendement ou du succès qu'une organisation, un programme ou une initiative prévoit atteindre dans un délai précis. Une cible peut être quantitative ou qualitative.

crédit (appropriation)

Autorisation donnée par le Parlement d'effectuer des paiements sur le Trésor.

dépenses budgétaires (budgetary expenditures)

Dépenses de fonctionnement et en capital; paiements de transfert à d'autres ordres de gouvernement, à des organisations ou à des particuliers; et paiements à des sociétés d'État.

dépenses législatives (statutory expenditures)

Dépenses approuvées par le Parlement à la suite de l'adoption d'une loi autre qu'une loi de crédits. La loi précise les fins auxquelles peuvent servir les dépenses et les conditions dans lesquelles elles peuvent être effectuées.

dépenses non budgétaires (non budgetary expenditures)

Recettes et décaissements nets au titre de prêts, de placements et d'avances, qui modifient la composition des actifs financiers du gouvernement du Canada.

dépenses prévues (planned spending)

En ce qui a trait aux plans ministériels et aux rapports sur les résultats ministériels, les dépenses prévues s'entendent des montants présentés dans le Budget principal des dépenses.

Un ministère est censé être au courant des autorisations qu'il a demandées et obtenues. La détermination des dépenses prévues relève du ministère, et ce dernier doit être en mesure de justifier les dépenses et les augmentations présentées dans son plan ministériel et son rapport sur les résultats ministériels.

dépenses votées (voted expenditures)

Dépenses approuvées annuellement par le Parlement par une loi de crédits. Le libellé de chaque crédit énonce les conditions selon lesquelles les dépenses peuvent être effectuées.

équivalent temps plein (full-time equivalent)

Mesure utilisée pour représenter une année-personne complète d'un employé dans le budget ministériel. Les équivalents temps plein sont calculés par un rapport entre les heures de travail assignées et les heures normales de travail prévues. Les heures normales sont établies dans les conventions collectives.

expérimentation (experimentation)

Conduite d'activités explorant, mettant à l'essai et comparant les effets et les répercussions de politiques et d'interventions afin d'étayer la prise de décision et d'améliorer les résultats pour les Canadiens. L'expérimentation est liée à l'innovation, mais est distincte de celle-ci. L'innovation représente l'essai de quelque chose de nouveau, alors que l'expérimentation suppose une comparaison rigoureuse de résultats. Par exemple, le lancement d'une nouvelle application mobile pour communiquer avec les Canadiens peut être une innovation, mais l'essai systématique de la nouvelle application et la comparaison de celle-ci par rapport à un site Web existant ou à d'autres outils pour voir lequel permet de joindre le plus de personnes est une expérimentation.

indicateur de résultat ministériel (departmental result indicator)

Facteur ou variable qui présente une façon valide et fiable de mesurer ou de décrire les progrès réalisés par rapport à un résultat ministériel.

initiative horizontale (horizontal initiative)

Initiative dans le cadre de laquelle deux organisations fédérales ou plus reçoivent du financement dans le but d'atteindre un résultat commun, souvent associé à une priorité du gouvernement.

plan (plan)

Exposé des choix stratégiques qui montre comment une organisation entend réaliser ses priorités et obtenir les résultats connexes. De façon générale, un plan explique la logique qui sous-tend les stratégies retenues et tend à mettre l'accent sur des mesures qui se traduisent par des résultats attendus.

plan ministériel (Departmental Plan)

Document énonçant les priorités, les programmes, les résultats attendus et les ressources connexes requises d'un ministère sur une période de trois ans qui commence à l'exercice indiqué dans le titre du document. Les plans ministériels sont présentés au Parlement chaque printemps.

priorités pangouvernementales (government-wide priorities)

Aux fins du Plan ministériel 2022-2023, les priorités pangouvernementales correspondent aux thèmes de haut niveau qui décrivent le programme du gouvernement énoncé dans le discours du Trône de 2021 : protéger les Canadiens de la COVID-19, aider les Canadiens durant la pandémie, rebâtir en mieux – une stratégie pour améliorer la résilience de la classe moyenne, le pays pour lequel nous menons ce combat.

programme (program)

Services et activités, pris séparément ou en groupe, ou une combinaison des deux, qui sont gérés ensemble au sein d'un ministère et qui portent sur un ensemble déterminé d'extrants, de résultats ou de niveaux de services.

rapport sur les résultats ministériels (Departmental Results Report)

Présentation d'information sur le rendement réel d'un ministère au cours d'un exercice par rapport à ses plans, priorités et résultats attendus énoncés dans son plan ministériel pour cet exercice. Les rapports sur les résultats ministériels sont présentés au Parlement chaque automne.

rendement (performance)

Utilisation qu'une organisation a faite de ses ressources en vue d'obtenir ses résultats, mesure dans laquelle ces résultats se comparent à ceux que l'organisation souhaitait obtenir, et mesure dans laquelle les leçons apprises ont été cernées.

répertoire des programmes (program inventory)

Compilation de l'ensemble des programmes d'un ministère qui décrit la manière dont les ressources sont organisées pour s'acquitter des responsabilités essentielles du ministère et atteindre ses résultats prévus.

responsabilité essentielle (core responsibility)

Fonction ou rôle permanent exercé par un ministère. Les intentions du ministère concernant une responsabilité essentielle se traduisent par un ou plusieurs résultats ministériels auxquels le ministère cherche à contribuer ou sur lesquels il veut avoir une influence.

résultat (result)

Conséquence externe attribuable en partie aux activités d'une organisation, d'une politique, d'un programme ou d'une initiative. Les résultats ne relèvent pas d'une organisation, d'une politique, d'un programme ou d'une initiative unique, mais ils s'inscrivent dans la sphère d'influence de l'organisation.

résultat ministériel (departmental result)

Changement qu'un ministère cherche à influencer. Un résultat ministériel échappe généralement au contrôle direct des ministères, mais il devrait être influencé par les résultats du niveau des programmes.

Notes en fin d'ouvrage

- i. InfoBase du GC, <https://www.tbs-sct.gc.ca/ems-sgd/edb-bdd/index-fra.html#start>
- ii. InfoBase du GC, <https://www.tbs-sct.gc.ca/ems-sgd/edb-bdd/index-fra.html#start>
- iii. InfoBase du GC, <https://www.tbs-sct.gc.ca/ems-sgd/edb-bdd/index-fra.html#start>
- iv. Budget principal des dépenses 2022-2023, <https://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor/services/depenses-prevues/plan-depenses-budget-principal.html>
- v. Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement (OSSNR), <https://nsira-ossnr.gc.ca/fr/>
- vi. *Loi sur l'Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement*, <https://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/N-16.62/page-1.html>
- vii. OSSNR, <https://nsira-ossnr.gc.ca/fr/>
- viii. OSSNR, <https://nsira-ossnr.gc.ca/fr/>
- ix. InfoBase du GC, <https://www.tbs-sct.gc.ca/ems-sgd/edb-bdd/index-fra.html#start>
- x. OSSNR, <https://nsira-ossnr.gc.ca/fr/>
- xi. Rapport sur les dépenses fiscales fédérales, <https://www.canada.ca/fr/ministere-finances/services/publications/depenses-fiscales.html>
- xii. OSSNR, <https://nsira-ossnr.gc.ca/fr/>